

1703 August 20., Brüssel

A

SCHREIBEN VON [OBERST LUDWIG CHRISTOPH] PFYFFER, "[HERR] DE WYHER", [AN HPTM. BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"je suis surpris de ceque je n'ay pas eu de Vos nouvelles desus ce- que je vous ay escrit¹ au sujet. du depart de M: **fidel** Zurlauben [dieser war zusammen mit dem Adressaten Inhaber einer Kompagnie in Pfyffers Regiment] pour relever M: [le Capitaine-commandant Wolfgang Damian] **Muller**. qui doit partir² au plus tard au commencement de l'autre mois pour le pays [konkret nach Zug, von wo Müller gebürtig war]. si M: fidel n'arrive pas à la fin de ce presente mois [- tatsächlich sollte dann Müller nicht durch Fidel Zurlauben, sondern durch Georg Karl **Knopfli** ersetzt werden -]. je m'estonne aussy de ceque Vous ne faites pas partire Vostre enseigne [**Orelli**].³ les of- ficiers sont fort fatigués icy. si bien qu'il est bon. et du service du Roy [**Ludwig XIV.**] que chacun soit à son devoir.⁴ M: [Ludwig Ema- nuel] Roussinger [=Russinger von Russikon] Vostre premier capitaine Lieutenant m'a presenté un memoir que je Vous envoyé au sujet de quelques pretentions des services qu'il Vous a rendu monsieur dans les premieres levées qu'il a fait [1702]⁵ pour Vous. je vous envoie son memoir. et Vous prie d'y respondre. et me mander ceque je luy dois dire de Vostre part a ce sujet. comme s'estant adressé a moy. il seroit bon que ces sortes d'affaires n'aillent pas loin; Vous en userez apres cela comme il Vous plaira. je suis ...".

1) s. Zurlaubiana AH 141/41

2) s. ebenda AH 131/122 spez. auch Anm. 4

3) Dieser war bereits im Dezember 1702 - s. ebenda AH 131/98 - im Gespräch, scheint sein Amt aber effektiv erst im September 1703 - s. ebenda AH 153/59 - angetreten zu haben. Der Mannschaftsrodel vom August 1703 - s. ebenda AH 153/58 - führt ihn jedenfalls noch nicht auf.

4) s. in diesem Zusammenhange ebenda die Absenzenliste der Offiziere der Kompagnie Zurlauben im Regiment Pfyffer unter AH 102/58

5) s. ebenda etwa AH 98/102

Original - AH 131, 331-332 - Blatt 332 leer